

FROM: HUYNH HUU VI
77/31 HUNG DAO VUONG
KHOM 5 P. TRUNG DUNG
TP. BIEN HOA - DONG NAI

TO: MR. BRUCE A. BEAROSLEY
DIRECTOR OF THE ODP OFFICE
127 BANYABHUM BUILDING - SOUTH SATHORN ROAD
BANGKOK 10120 THAILAND

DATE: NOVEMBER 20, 1989

DEAR SIR,

I UNDERSIGNED: HUYNH HUU VI
DATE AND PLACE OF BIRTH: 1943, BINH LONG BIEN HOA
PROFESSION BEFORE YEARS 75: LIEUTENANT 34, 23rd INFANTRY DIVISION
(WAR WOUNDED IN YEAR 1968 AT DUC LAP BATTLE)
lost one left leg

- PHILCO FORD EMPLOYEE W-3026 IN YEAR 1970 VGS 11/1

MR. PATRICK W. NAUGHTON

INDUSTRIAL RELATIONS SUPERVISOR
SAIGON - VIETNAM

- US MACV TRAC, FAE - OFFICE THE DEPUTY FOR CORDS
LOGISTICS BRANCH FROM 04-04-71 TO 02-14-73
INSTRUCTOR (GENERAL SKILLS) VGS - 11/2

MR. JOSEPH T. MUFFLER, Civilian Personnel OFFICER

- LEAR SIEGLER INC (LSI) BIEN HOA AIR BASE EMPLOYEE (3222)
FROM 1973 TO 1975 TECHNICAL TRANSLATOR VGS - 11/2

MR. MOSES B. STORMES - Acting Training Director
LSI - MCD Commando Wheels

FAMILY STATUS: WIFE AND 3 CHILDRENS

PERMANENT ADDRESS: 77/31 HUNG DAO VUONG K5 P. TRUNG DUNG BIEN HOA

BASED ON THE AUTHORITY OF THE ORGANIZATION AND SPIRIT OF YOUR
HUMANITARIAN ACT AND DUE TO THE DIFFICULTIES AND UNDER
SIRAKE SITUATION.

I WISH TO CALL IN YOUR ASSISTANCE AND INTERVENTION WITH
THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM IN
ORDER THAT OUR FAMILY AND PROTECTION TO IMMIGRATE TO
THE USA ON THE PURPOSE OF OUR REFUGEES INTEREST.

-PLEASE YOUR APPROVE A LETTER OF INTRODUCTION (LOI)

-FOLLOWING ARE RELATIVES TO ACCOMPANY WITH ME TO
THE USA

<u>NO</u>	<u>FULL NAME</u>	<u>DOB</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>ADDRESS</u>
1	HUYNH HUU VI	1943	OWNER	77/31 huu tao vung BIEN HOA
2	VU THI HUE	1954	WIFE	"
3	HUYNH HUU LIEM	1965	SON	"
4	HUYNH HUU NHA	1967	SON	"
5	HUYNH THI LAN CHAU	1983	DAUGHTER	"

I HOPE FOR YOUR CONSIDERATION MYSELF AND MY FAMILY BE
HELP TO IMMIGRATE TO THE USA , YOURS HELP THE ABOVE
ON MY REQUEST IS HIGHLY APPRECIATED .



RESPECTFULLY YOURS,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Huynh Huu Vi'.

HUYNH HUU VI

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ CỰU CHIẾN-BÌNH
NHA HƯU - BỔNG
VÀ CẤP - DƯỠNG

PHẾ - BÌNH

☐ Hữu-hạn
☐ Vĩnh-viễn
☐ Tái-cấp

CHỨNG CHỈ ĐĂNG BẠ

☐ Chủ-lực-quân ☐ Nghĩa-quân
☐ Địa-phương-quân ☐ Cán-Bộ XDNT

23-1-71

V/V

Đương-sự yêu cầu được lãnh tiền tại Ngân-kho:

TỈNH

Nghị-định số
Ngày

Số đăng-bạ

Họ và tên HUYNH HUU VI
Ngày và nơi sinh 1945 tại BINH-HOA
Địa-chỉ 24 Trím-Hoai-Huc BINH-HOA.

Cấp-bộc T/ty Số quân 13/145.145
Cấp-độ tàn-phế T/ty + HT
Được hưởng cấp-dưỡng kể từ ngày 23-1-71
đến ngày V/V
Trước đã có sổ cấp-dưỡng, sổ đăng-bạ



Chữ ký hoặc điểm chỉ của người hưởng cấp - dưỡng hay đại - diện pháp - định

Tên đứa trẻ mà quyền hưởng trợ cấp

Ngày sinh.

Ngày hết hạn hưởng trợ-cấp

VU THO DA

1945

V/V

LIỆT KÊ CÁC KHOẢN

Cấp-dưỡng chính 90% T/ty + HT
Cấp-dưỡng ngoại-phụ (đ. 13)
Tàng-khoảng (đ. 13)
Trợ-cấp đặc-biệt tàn-phế nặng
Trợ-cấp hủy-thẻ
Phụ-cấp gia-đình
Tàng-khoản đặc-biệt

Tổng cộng { Hàng năm
Mỗi tam cá-nguyệt

Từ 23-1-71 đến V/V
VO (... con)

Từ đến (... con)

Từ đến (... con)

Từ đến (... con)

117.072/0

13.200/0

13.072/0

32.216/0

KỲ LĨNH TIỀN LẦN THỨ NHẤT

Từ 23-1-71 đến 31-3-71

CỘNG : 32.716 \$ 00

BÁO CÁO RẤT QUAN-TRỌNG :

Khi lãnh tiền phải trình CCDB và sổ cấp-dưỡng cùng mang một số hiệu.

Cho phép trả cấp-dưỡng ghi ở phiếu này
SAIGON, ngày 14 Tháng 1 năm 1971
TUN. TỔNG-TRƯỞNG CỰU CHIẾN BINH

Handwritten signature

**BIÊN - BẢN GIAO CHỨNG - CHỈ ĐĂNG - BẠ VÀ
SỐ CẤP - DƯỠNG PHỄ - BÌNH**

TRƯỜNG T. S. S. S.
V. S. S. S.

Tôi ký tên dưới đây là

chứng nhận rằng ngay hôm nay có giao cho O. *Nguyễn Văn Vi*
(người hưởng cấp-dưỡng hay là đại-diện pháp-định của đương-sự)
bản chứng-chỉ đăng-bạ này, có dán ảnh của đương-sự và cuốn sổ Cấp-Dưỡng PhỄ-Bình
cùng mang một số hiệu.

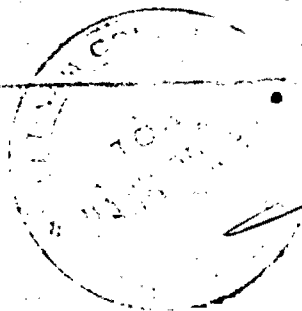
Tôi lại chứng nhận rằng đương-sự đã ký tên trước mặt tôi trên các phiếu
kiểm-soát đã chuyển-giao một lượt với chứng-chỉ đăng-bạ.

Hay là : Tôi chứng-nhận rằng đương-sự không ký tên được và tôi đã ghi
trường-hợp ấy trên các phiếu kiểm-soát. Đương-sự đã điền-chỉ trước mặt tôi.

Đương-sự khai xin lãnh tiền cấp-dưỡng tại Ngân-kho

Vì vậy tôi ký tên dưới biên-bản này làm bằng.

Làm tại *Bình Hòa*, ngày *26* tháng *7* năm *71*
Ký tên.

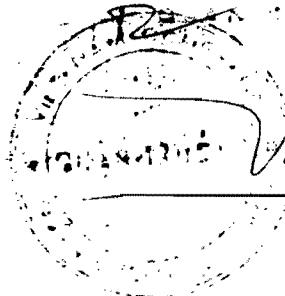


SỞ Y BAN CHÁNH

Văn Kiện

Ngày

03 tháng *10* năm *1972*



V. S. S. S.

C O N G - L E N H
Số 23/SĐ23-K23CT/TCT/MSV/H

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
QUÂN-ĐOÀN II-V2CT
SƯ-ĐOÀN 23 ĐB-K23CT
BỘ TƯ-LỆNH
PHÒNG TỔNG-QUẢN-TRỊ

- Chiếu SVVT số 147/VTL/V2/ICP/5 ngày 21.5.1965 của Bộ Tổng Tham-Mưu/
Phòng Chương-Pháp về thẩm quyền ăn-thưởng Hay-chiến.

PHỤ-TÁ C. T. L. SƯ-ĐOÀN 23 ĐB-K23CT
TỔ KHU 3 CHIẾN-THUẬT

PH. TRƯỞNG
TUYÊN-DƯƠNG CÔNG-TRANG

a)- **Trước SƯ-ĐOÀN**
(hợp thức hoá)

1.-
11.- **Trung-ủy 100.000-71 - Đ. 23, Đ. 145 - thuộc SĐ-Đoàn 23 ĐB-K23CT**
Sĩ-quan 10-11 và can đũa.

Đã diệt trong tại Công-Sân ruộng Rắc Tán công Chi-Muà Đắc-Lập từ
ngày 23.08.1968 đến 30.10.1968. Sĩ-vi đã chạm súng với TC và đường-sự đã bị
trọng thương ngay tại phút đầu, nhậm Trung-ủy VI của binh tình chỉ-huy binh-
sĩ thuộc quyền tấn công nên diệt địch cho đến khi được tài thương và còn sống
cho chúng 5 VC chết bỏ xác tại trận, tịch thu 2 súng cá nhân.

CÁC QUAN-AN QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA CỐ TẬP TRONG BẢN TUYÊN DƯƠNG CÔNG-
TRANG TRƯỚC SƯ-ĐOÀN 23 ĐB-K23CT TỔ KHU 3 CHIẾN-THUẬT ĐB-K23CT VỚI NGÔI SAO MẠC

b)- **Trước Lữ-ĐOÀN** (hợp thức hoá)

c)- **Trước Trung-Đoàn** (hợp thức hoá)

NỘI NHẤT

CHỈ CHỈ :- **Đã diệt tại Công-Sân:**
Đã diệt Công-Sân ruộng Rắc Tán:
Đã diệt Công-Sân ruộng Rắc Tán:
Đã diệt Công-Sân ruộng Rắc Tán:
Đã diệt Công-Sân ruộng Rắc Tán:
Đã diệt Công-Sân ruộng Rắc Tán:

PH. 4.074, ngày 19 tháng 12 năm 68
PH. 4.074, ngày 19 tháng 12 năm 68
PH. 4.074, ngày 19 tháng 12 năm 68
PH. 4.074, ngày 19 tháng 12 năm 68
PH. 4.074, ngày 19 tháng 12 năm 68
PH. 4.074, ngày 19 tháng 12 năm 68

TRƯỞNG SẮC BÀN CHẤM :

KHC. 4.074, ngày 19 tháng 12 năm 1968

TRƯỞNG SẮC BÀN CHẤM :
TRƯỞNG SẮC BÀN CHẤM :

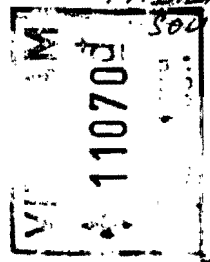
Đã diệt Công-Sân ruộng Rắc Tán:

Đã diệt Công-Sân ruộng Rắc Tán:

Đã diệt Công-Sân ruộng Rắc Tán:

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
QUÂN-ĐOÀN II
SƯ-ĐOÀN 23 ĐB-K23CT
PH. 4.074, ngày 19 tháng 12 năm 68

FROM: HUYNH HUU VI
77/31 hường đạo trường
K5 - R. TRUNG DUNG
TP. BIEN HOA - DONG NAI
SOUTH VIETNAM



JUN 29 1990

TO: Families of Vietnamese Political
Prisoners Ass.

BO POX 5435 Arlington

VA 22205 - 0635

Tel. 703 - 560 - 0058

USA

PAR AVION VIA AIR MAIL



Người gửi: HUỖNH HỮU VỊ
77/31 Hùng đạo Vương
K5 - P. TRUNG PHÚC
TP. BIÊN HÒA - ĐỒNG NAI
-VN-

Kính gửi:

Chủ Tịch Hội Gia Đình của những người Việt Nam
Bị Nhân Chính Trị

(Families of Vietnamese Political Prisoners
Association)

Kính thưa,

Tôi tên là Huỳnh Hữu Vị, sinh năm 1943 tại Bình Long Biên Hòa.
Địa chỉ liên nay: 77/31 đường Hùng đạo Vương K5. Phường Trưng Vương
TP. Biên Hòa Đồng Nai. Nhập ngũ vào Quân lực Việt Nam Cộng Hòa
ngày 08-09-1962 và giải ngũ ngày 17-2-1971 vì bị thương trọng
mất một chân trái tại chiến trường Barmethuot vào ngày 23-8-1968
với cấp bậc sau cũng là Trung úy thuộc Sư Đoàn 23 Bộ Binh.

Sau đó tiếp tục làm việc cho các cơ quan Hoa Kỳ đồn trú tại Việt Nam

Hiện trong đề đơn kính gửi lên Chủ Tịch Hội cứu xét và xin được
Quý Hội giúp đỡ cho tôi và gia đình tôi được di trú sang Hoa Kỳ
để sinh sống theo tinh thần nhân đạo (ODP và HO) do Chính Phủ Hoa
Kỳ và Việt Nam chấp thuận

Là một Phê Bình Việt Nam xin chân thành cảm ơn và giúp đỡ
nhuất tình của Quý Hội.

Biên Hòa ngày 25 tháng 11 năm 1989

Trân trọng,



HUỖNH HỮU VỊ

Kính nhờ Quý Hội chuyển thư này đến: MR BRUCE A. BEAROSLEY
DIRECTOR OF THE ODP OFFICE
127 BANYABHUM BUILDING - SOUTH SATHORN ROAD
BANGKOK 10120 - THAILAND